



**LUNDS**  
UNIVERSITET

Humanistiska och teologiska fakulteterna

## JAPC13, Japanska: Fortsättningskurs, 30 högskolepoäng

*Japanese: Level 2, 30 credits*

Grundnivå / First Cycle

---

### Fastställande

Kursplanen är fastställd av Prodekanen med ansvar för grundutbildning vid de humanistiska och teologiska fakulteterna 2020-04-07 att gälla från och med 2020-04-07, höstterminen 2020.

### Allmänna uppgifter

Kursen ingår som obligatorisk kurs i Kandidatprogrammet i japanska. Den ges även som fristående kurs och kan normalt ingå i en generell examen på såväl grundnivå som avancerad nivå.

*Undervisningsspråk:* Engelska, Japanska och Svenska

Undervisningen ges främst på japanska och svenska samt i lägre grad på engelska.

*Huvudområde*

Japanska

*Fördjupning*

G1F, Grundnivå, har mindre än 60 hp kurs/er på grundnivå som förkunskapskrav

### Kursens mål

Efter avslutad kurs ska den studerande

#### Kunskap och förståelse

- kunna identifiera språkliga varianter och deras funktioner och på svenska förklara hur de används i olika kontexter,
- på svenska kunna diskutera japanska texter om samhällliga och kulturella förhållanden,
- kunna känna igen och använda kanji-tecken och på svenska reflektera över deras sammansättningar i större utsträckning än på grundkursen,
- muntligt och skriftligt kunna redogöra på svenska för frågeställningar om japansk språkvetenskap,

### **Färdighet och förmåga**

- kunna aktivt använda avancerade satsmönster, idiomatiska uttryck och artighetsspråk samt kunna muntligt och skriftligt kommunicera kring valda teman och texter omjapanska samhälleliga och kulturella förhållanden,
- kunna förstå vardagsjapanska talad i naturligt tempo samt formell japanska av enklare slag med viss specialterminologi,
- kunna läsa och tolka olika texter genom kontextuell härledning och översätta dem till svenska eller engelska,
- kunna sammanställa en översikt av ett ämne inom japansk språkvetenskap,

### **Värderingsförmåga och förhållningssätt**

- kunna ge uttryck för ett språkligt perspektiv på frågor som rör samhälle, kultur och genus.

### **Kursens innehåll**

Kursen består av följande delkurser:

- 1.Satsmönster 1 (3 högskolepoäng)
- 2.Läsförståelse 1 (3 högskolepoäng)
- 3.Kanji 1 (3 högskolepoäng)
- 4.Konversation 1 (3 högskolepoäng)
- 5.Satsmönster 2 (3 högskolepoäng)
- 6.Läsförståelse 2 (3 högskolepoäng)
- 7.Kanji 2 (3 högskolepoäng)
- 8.Konversation 2 (3 högskolepoäng)
- 9.Japansk språkvetenskap (6 högskolepoäng)

På delkurs 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 och 8 övas muntlig och skriftlig språkfärdighet samt hörförståelse. Antalet kanji-tecken utökas genom läs- och skrivövningar. Läsförståelse övas genom läsning av mer komplexa texter än tidigare. Den språkvetenskapliga delkursen (delkurs 9) berör olika grammatiska och språksociologiska områden inom japansk språkvetenskap. Delkursen fungerar också som en introduktion till akademiskt läsande och skrivande med fokusering på japansk lingvistik.

### **Kursens genomförande**

Undervisningen sker i form av övningar, seminarier och föreläsningar. På delkurs 9, Japansk språkvetenskap, är närvaro vid 10-12 seminarier obligatorisk om inte särskilda skäl föreligger. Kompletteringsmöjlighet eller alternativ tidpunkt för obligatoriska moment erbjuds student som utan egen förskyllan, till exempel olycksfall, plötslig sjukdom eller liknande händelser, inte kunnat genomföra det obligatoriska momentet. Detta gäller också studenter som har missat undervisning på grund av ett förtroendeuppdrag som studentrepresentant. I övriga fall erbjuds ingen kompletteringsmöjlighet för obligatoriskt moment.

## Kursens examination

Delkurser 1, 2, 3, 5, 6 och 7 examineras med en salstentamen och 5-7 skriftliga inlämningsuppgifter per delkurs.

Delkurser 4 och 8 examineras med en muntlig tentamen och 5-7 inlämningsuppgifter eller muntliga redovisningar per delkurs.

Delkurs 9 examineras med en forskningsöversikt skriven på svenska eller engelska om cirka 2500-3500 ord samt genom aktivt deltagande på seminarierna.

Om så krävs för att en student med varaktig funktionsnedsättning ska ges ett likvärdigt examinationsalternativ jämfört med en student utan funktionsnedsättning, så kan examinator efter samråd med universitetets avdelning för pedagogiskt stöd fatta beslut om alternativ examinationsform för berörd student.

*Prov/moment för denna kurs finns i en bilaga i slutet av dokumentet.*

## Betyg

Betygsskalan omfattar betygsgraderna Underkänd, Godkänd, Väl godkänd. För betyget Godkänd på hela kursen krävs minst betyget Godkänd på samtliga delkurser. För betyget Väl godkänd på hela kursen krävs därutöver betyget Väl godkänd på minst tre av delkurserna 5–8 samt betyget Väl godkänd på delkurs 9.

## Förkunskapskrav

För tillträde till kursen krävs JAPC12 eller motsvarande kunskaper.

## Övrigt

1. Kursen ges vid Språk- och litteraturcentrum, Lunds universitet.
2. Kursen ersätter JAPC03 (Japanska: fortsättningskurs).
3. Poängtalen för kursinnehåll som helt eller delvis är gemensamt med en annan kurs får endast tillgodoräknas en gång i examen. För ytterligare information hänvisas till aktuellt anmälnings- och informationsmaterial.
4. Delkursernas namn på engelska:
  1. Delkurs 1: Sentence Patterns 1
  2. Delkurs 2: Reading Comprehension 1
  3. Delkurs 3: Kanji 1
  4. Delkurs 4: Conversation 1
  5. Delkurs 5: Sentence Patterns 2
  6. Delkurs 6: Reading Comprehension 2
  7. Delkurs 7: Kanji 2
  8. Delkurs 8: Conversation 2
  9. Delkurs 9: Japanese Linguistics

## Prov/moment för kursen JAPC13, Japanska: Fortsättningskurs

Gäller från H20

- 2001 Satsmönster 1, 3,0 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 2002 Läsförståelse 1, 3,0 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 2003 Kanji 1, 3,0 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 2004 Konversation 1, 3,0 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 2005 Satsmönster 2, 3,0 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 2006 Läsförståelse 2, 3,0 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 2007 Kanji 2, 3,0 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 2008 Konversation 2, 3,0 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 2009 Japansk språkvetenskap, 6,0 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd